

# LA LUCHA

PERIÓDICO NACIONALISTA, LITERARIO, COMERCIAL Y NOTICIOSO

Aparece los Martes y Viernes  
POR LA TARDE

FLORIDA, Noviembre 6 de 1900

Año I Núm. 39

GERENTE ADMINISTRADOR  
SIMÓN F. GRANADA

ADMINISTRACIÓN  
Calle Convención, núm. 119

Los avisos, solicitudes y artículos de interés particular, serán abonados con arreglo a la tarifa de la Administración.

Toda correspondencia deberá ser dirigida a nombre del Administrador.

Los artículos que en concepto de la Administración sean de interés general, serán gratuitamente publicados.

En ningún caso serán devueltos los originales, sean o no publicados.

## SUSCRIPCIÓN

Por un mes	50
semestre vencimiento	250
anho	500
número suelto (del día)	10
atrasado	10

## AUTORIDADES

DEL  
PARTIDO NACIONAL

EN FLORIDA

### Comisión Departamental

Presidente: don Antonio M. Fernández  
Vice: José M. Echeverría  
Secretario: Domingo Rosado  
Tesorero: Heraclio Zúñiga  
Secretario: Vicente Borró y Augusto W. Esquivel  
Contador: Luis Clavard  
Vocales: Joaquín Ponce de León y Cesáreo P. López

### Comisiones Seccionales

1.<sup>a</sup> Sección  
Presidente: don Simón F. Granada  
Vice: Benjamín Irureta  
Secretario: Duvimioso Barboza  
Pro: Domingo G. Sarría  
Tesorero: Angel Echeverría  
2.<sup>a</sup> Sección  
Presidente: don Ventura Latorre  
Vice: Jacinto Machlini  
Secretario: Santos Laureiro  
Pro: Ricardo Silva  
Tesorero: Julián de Lapuente  
3.<sup>a</sup> Sección

Presidente: don A. Ponce de León (hijo)  
Vice: Tomás Arriaga  
Secretario: Fermín Ponce de León  
Pro: Andrés Puchet  
Tesorero: Carmelino Amaya

5.<sup>a</sup> Sección  
Presidente: don Félix A. Irureta  
Vice: Tomás Magen  
Secretario: Alejo Gigón  
Pro: Germán Nájera  
Tesorero: Doroteo Arispe

6.<sup>a</sup> Sección  
Presidente: don Lino Rodríguez  
Vice: Rufino Izquierdo  
Secretario: Jaime Godoy  
Pro: Jaime Pérez (hijo)  
Tesorero: Vicente Izquierdo

7.<sup>a</sup> Sección  
Presidente: don Rafael Puentes  
Vice: Carlos Guichón  
Secretario: Ramón Moreira  
Pro: Gerónimo Pérez  
Tesorero: Juan B. Melgar

8.<sup>a</sup> Sección  
Presidente: don Gregorio G. Gutiérrez  
Vice: Francisco C. Guichón  
Secretario: Carlos Gutiérrez Olsina  
Pro: Luis C. Rocade  
Tesorero: Gervasio L. Irazoqui

9.<sup>a</sup> Sección  
Presidente: don Antonio Narango  
Vice: Antonio C. Miranda  
Secretario: Arturo Caravia  
Pro: Julio Huertas  
Tesorero: Candelario Flores

10.<sup>a</sup> Sección  
Presidente: don Regino Martínez  
Vice: Prudencio Ferreyra  
Secretario: Francisco B. Martínez

Pro: Exequiel González  
Tesorero: Miguel Bidogni  
11.<sup>a</sup> Sección

Presidente: don Cirilo Aldama  
Vice: José L. Murguindó  
Secretario: Jacinto Goiti  
Pro: Ulpiano Núñez  
Tesorero: Leopoldo Núñez

12.<sup>a</sup> Sección

Presidente: don Andrés R. Barceló  
Vice: Eduardo Castillo  
Secretario: Florencio V. Zurdo  
Pro: Juan Echeverría (hijo)  
Tesorero: Florencio Zurdo

13.<sup>a</sup> Sección

Presidente: don Zoilo Chal  
Vice: Mariano García  
Secretario: Manuel A. Ortiz  
Pro: Pedro Caruchet  
Tesorero: Antonio Silva

### EL CONFLICTO DE LOS DEPENDIENTES

El conflicto surgió entre los dependientes y patrones, que afortunadamente no reviste las proporciones que al principio se le atribuyeron pues no es más que un solo comerciante don Pedro Vicente el que ha resultado mantener abierto su casa.

Se había dicho que los señores Rocafuerte y Grela y Fernández también iban a seguir este mal ejemplo, pero, informados por diez señores, podemos desmentir esa acusación, pues ambos con una decisión que muestra los honorables maestros dispuestos a mantener el compromiso contraido al cual jamás han pensado en faltar.

Queda pues únicamente el señor Vicente como mantenedor de la idea desgraciada y el dominguito mantuvo, a pesar de ser la fiesta de la asociación de dependientes, abrieras las puertas de su establecimiento.

Poco correcta nos parece la actividad de ese señor que no trepidó en faltar a un compromiso serio y recordamos que un caso análogo ocurrido en Estados Unidos, dió lugar a un pleito famoso del cual salió perdidoso el comerciante que ante sus colegas había firmado un documento y fué condenado a pagarles una fuerte indemnización.

No deben los patrones considerar á los dependientes como sus enemigos, por el contrario, á ellos deben, á su laboriosidad constante y á su actividad el progreso y adelanto de sus negocios, gracias á sus desvelos y á su trabajo ven prosperar y acrecentarse sus casas, por lo tanto es necesario que tengan con ellos las consideraciones debidas y más cuando como en este caso no piden más que algo que es sumamente justo y equitativo sin sombra de abuso ni de exijencia.

Seis ó siete horas de asueto después de una semana de trabajo, no son nada que pueda perjudicarlos ni constituyen una onerosa concesión hecha á los factores de su adelanto.

Hay que considerar que la vida del dependiente es una vida esclava y que las horas de trabajo son muchas 14 ó 16 por regla general y que de ellas jamás ha hecho cuestión, pues comprenden que su presencia en las casas es necesaria para la buena marcha de estas, por lo tanto hay que satisfacer su justo pedido, y los comerciantes que aún abren, deben de adherirse á tan equitativa medida como ha hecho don Pilar Cabrera, sin tomar ejemplo de los que son verdaderas rómances para el progreso.

El perjuicio que pueden sufrir si es que algún perjuicio sufren las casas que cierran los domingos, es poco y aun que fuera mayor, jamás compensaría la granancia hecha, á lo que influye en el án-

imo de los dependientes una imposición tan arbitraria, prelispándose á cumplir de mala gana sus deberes, y en este dato es que deben fijarse mucho los patrones, pues es lo más importante de la cuestión planteada.

Concluiremos estas líneas que creemos que son las últimas que habremos de escribir sobre, nsunto tan enojoso, pues la razón se abriga camino por si misma, exhortando á los comerciantes para que el cierre de puertas los dominicos sea general y para que no olviden innumerables patrones que años de serio han sido dependientes y ya aplican ahora la ley del embudo.

### SALUDO AL PAÍS

Con motivo de la reciente visita hecha por el presidente del Brasil al de la República Argentina, nuestro otro colega «El Pionero» en número del 3 del corriente, trae el brillante artículo del cual entresacamos los siguientes párrafos, lamentando no poder transcribirlo íntegro por su magra estensione.

Dice el colega:

«Los expresivos testimonios de afecto con que Buenos Aires ha recibido al Presidente de los Estados Unidos del Brasil terminado. El ilustre viajero y sus acompañantes han regresado á su patria llenos de satisfacción y de gratísimos recuerdos. Muchos nos felicitamos de ello. Recogimos de entre las numerosas manifestaciones de amistad y cariño, que un recuerdo cariñoso que tuvo nra querida patria oriental el general Mitre, y uno no menos afectuoso del coronel Ricchieri, Ministro de la Guerra Argentino. Aunque de carácter accidental, esos recuerdos tan muy gratos al patriotismo de los orientales, y los retribuidos agradecidos y llenos de cordialidad á quienes nos los han consagrado.

El Uruguay, aunque sin tener una participación directa en ellas, ha seguido con el más vivo interés la serie de manifestaciones fraternalas cambiadas entre el Brasil y la República Argentina, tan llenas de felices presagios para la paz y la prosperidad de todos los estados americanos; las hemos mirado con simpatía y no hemos visto en nuestra exclusión a los orientales, y les hubiera dado ocasión de expresar, con menos esplendor pero con no menor cordialidad que los argentinos, en cuanto estiman la amistad de sus hermanos americanos; muchos orientales hubieran deseado, sin duda alguna ver figurar con gloria á su patria en el torneo de elocuencia y entre el brillo de las espléndidas fiestas que se ha rodeado al digno representante de la nación brasileña, siempre en grado de pronunciar entre aplausos el nombre de la patria que amamos; pero no hay por que violar las circunstancias para satisfacer tan noble anhelo.

La explicación de este fenómeno es que mientras los alimentos permanecen algún tiempo en el estómago, experimentando la acción de los jugos gástricos, el agua pasa casi directamente al ciego. Las bebidas no hacen, como se ha visto, sino para pasar al estómago, pero si este órgano se encuentra muy lleno como consecuencia de una ingesta demasiado abundante de alimentos sólidos, el líquido al ser absorbido con avidez, encontrando obstáculos, puede distender las paredes y llegar á ocasionar su ruptura ó por lo menos, grandes perturbaciones digestivas.

Las ocasiones deben ofrecerse y se ofrecerán espontáneas y naturales; y así, mucho más que en circunstancias accidentales, se destacará con mayor relieve y aparecerá con mayor carácter la personalidad de nuestro Uruguay,

que tiene y debe tener una misión propia y definida en el concierto de los estados americanos.

La visita del doctor Campos Salles á Buenos Aires no tiene más significación que la que á primera vista aparece: el mismo carácter entusiasta y eloquente que ha tenido, reduce sus proporciones á las de una manifestación de mutua y antigua amistad, que no innova en el estado de la política internacional; aunque vigoriza los propósitos de paz y de respeto mutuo que son y deben ser el eje fundamental de las naciones americanas.

Esa es la visión que dejó en nuestro espíritu el espléndido espectáculo que hemos presenciado al través del lata, desde dentro de nuestras modestas fronteras nacionales; ninguna idea recién sostenida y fundamental que invita á un examen detenido se destaca del conjunto de manifestaciones.

Si tomamos solo el eco de una grande aclamación del corazón argentino, aclamación que se va desvaneciendo en el aire, á medida que se alejan por el atlántico las naves brasileras en dirección á la patria. Y al verlas pasar por nuestras costas, el cual, como es comido lentamente, exhalando el pabellón amigo que ondea en el mástil de esas naves, y hacemos votos por la felicidad de esos dos pueblos, hermanos entre sí, y hermanos nuestros, que acababa de causar un abrazo tan estrecho y tan cordial.

### LA ALIMENTACION DEL CABALLO

El estómago de un caballo de talla mediana solo puede contener de 15 á 16 litros de alimento. Ahora bien, si recordamos el estómago con una gran cantidad de alimento, se producirá una indigestión que puede acarrear consecuencias graves. El vomito se hace imposible á causa de la conformación de la abertura de entrada del estómago. A continuación de este órgano, de tan pequeña dimensión, se encuentra el tubo intestinal, cuyo largo varía entre 30 y 40 metros, y la superficie total puede calcularse en el doble del tamaño de la piel del caballo. Hacia el medio de este largo tubo se encuentran dos grandes dilataciones, el ciego y el gran colon, que ocupan las dos terceras partes de la cavidad abdominal, y en las cuales se acumulan los alimentos sólidos y las bebidas. Esta voluminosa masa intestinal que flota libremente en el abdomen está expuesta á accidentes mecánicos, principalmente á torsiones, nudos que pueden impedir el paso de los materiales alimenticios determinando enfermedades que realmen te revisten tal gravedad que ocasionan la muerte. Un caballo come con facilidad, en una ración cinco ó seis litros de avena, más ó otro grano, unos cinco seis kilos de pasto seco y bebe unos 12 litros de agua. Como se comprende, todo esto no puede caber en un estómago cuya capacidad es de quince litros.

La explicación de este fenómeno es que mientras los alimentos permanecen algún tiempo en el estómago, experimentando la acción de los jugos gástricos, el agua pasa casi directamente al ciego. Las bebidas no hacen, como se ha visto, sino para pasar al estómago, pero si este órgano se encuentra muy lleno como consecuencia de una ingesta demasiado abundante de alimentos sólidos, el líquido al ser absorbido con avidez, encontrando obstáculos, puede distender las paredes y llegar á ocasionar su ruptura ó por lo menos, grandes perturbaciones digestivas.

Otra precaución á tomar es dar á los caballos una pequeña ración en la mañana ó de medio día, pues poniendo al trabajo los animales inmediatamente después de haber comido, si tienen el estómago muy lleno, el funcionamiento de los pulmones se hace con menos libertad, de donde puede resultar, ya sea algunas dificultades para la digestión ó lesiones pulmonares que conducen al asma. Por el contrario, en la comida de la tarde se podrá suministrar á los animales una buena ración de forrajes, cuya masticación y digestión tendrán bastante tiempo durante toda la noche para efectuarla en las mejores condiciones.

Por otra parte, si se hace beber agua fría al caballo cuando regresa del trabajo, estando acalorado y con el estómago casi vacío, pueden producirse accidentes á causa de que el agua suele ser ingerida en mayor proporción que la que pasa por el intestino, llenándose el estómago, paralizándose las contracciones de este órgano, y como consecuencia, ocasionando indigestiones y á veces congestiones intestinales. Muchos dueños hacen beber al caballo inmediatamente después de haber ingerido la cuadra de grano, lo cual es peligroso, pues animal agujoneado por la sed absorbe á granel los trigos de 12 ó 15 litros de agua, que llega al estómago, pasa en seguida al intestino, arrastrando el grano no digerido, que no sólo se pierde para efectos de la nutrición, sino que puede determinar inflamaciones á causa de no estar bien relleno el estómago.

Las medidas aconsejadas para preverse contra las consecuencias engorrosas acarreadas por una forma deficiente de suministración del alimento de los caballos son: 1.º Solo dar en cada comida una ración proporcionada al tamaño del estómago, salvo para el pasto, el cual, como es comido lentamente, experimenta un principio de digestión gástrica, durante el tiempo que dura la cuadra. 2.º Evitar que los animales beban mucha agua fría de una sola vez, cuando estén acalorados y sedientos. 3.º Dar de beber á los caballos después de haber comido un poco de pasto y antes de darles el grano.

Otra precaución á tomar es dar á los caballos una pequeña ración en la mañana ó de medio día, pues poniendo al trabajo los animales inmediatamente después de haber comido, si tienen el estómago muy lleno, el funcionamiento de los pulmones se hace con menos libertad, de donde puede resultar, ya sea algunas dificultades para la digestión ó lesiones pulmonares que conducen al asma. Por el contrario, en la comida de la tarde se podrá suministrar á los animales una buena ración de forrajes, cuya masticación y digestión tendrán bastante tiempo durante toda la noche para efectuarla en las mejores condiciones.

### LA FIESTA DE LOS DEPENDIENTES

Si es agregado ó cronista de un periódico, aun que puede presentar sus inconvenientes, no deja de tener sus ganas. En primer lugar se va al teatro sin pagar, aun que á veces tenga una tanta gana de ir como de que le saquen una rueda, y en segundo lugar se suele tirar tarjeta para alguna comilonia, como la de la sociedad de dependientes, donde se puede, escudado por el título de periodista que es como el de maestro de escuela, atracar uno impunemente sin que nadie cause extrañeza, todo lo contrario, no falta quien lo mire con cierta comisericordia y le diga que buen dinero y le alcance otra presa más seca que la que á uno le ha caído en suerte.

Y esto precisamente lo que pasó al cronista en la fiesta celebrada por la simpática asociación «Antes nombrada. Lo trataron á qud quieren bocazas y lo atendieron como si se tratara de un marqués de incógnito, por todo lo cual está profundamente agradecido.

A la hora indicada en la tarjeta, empezaron á rasgar el aire los silvadores y explosivos cohetes, al mismo tiempo que la banda de Puchet estacionada frente al café del centro poblaban los espacios infinitos con los acordes sonoros de sus más escojidas piezas.

Poco a poco fueron llegando los asociados y los periodistas, es decir, los que oficiaban de tales, y a las 2 y 1/2 con el estandarte y la banda a frente, rompimos a marchar triunfal por esa calle resi con un calor de todos los infernos por no decir, de todos los demonios.

Todas las casas de comercio estaban cerradas en señal de adhesión á la fiesta excepto las de Pedro Vicente y Vigoró y Caña.

Pronto llegamos á la quinta de Tabino, y penetraron en ella siempre *asociados* formados en columna.

El sitio elegido para la fiesta era exuberante, junto á un arroyuelo, pero no de los murmurantes, sino de los que caen entre menuda arena y llevan poca agua; á la sombra de unos hermosísimos y elevados saucos llorones, que dejaron caer sus ramas en cascadas de verdes hojas, estaba tendida una mesa larguísima, donde habíamos de satisfacer más tarde, las exigencias del aparato más exigente de la economía humana.

Dispersiones y en grupos, anduvimos vagando primero entre la arboleda frondosa y entre los pastizales matizados por las campesinas flores, hasta que rendidos de fatiga nos tendimos sobre el verde césped desde donde se oían claros y vibrantes los acordes de la banda de Puchet que tecía las más escojidas piezas de su repertorio, y á propósito de la banda conviene saber que la progresado muchísimo y que toca con mucha afinación y buen gusto tanto que nos sorprendió agradablemente lo que ha adelantado en poco tiempo.

Charlando y charlando, el tiempo se pasó velozmente y llegaron insensiblemente las 4 1/2 hora oficial del banquete.

Un clarín tocó á rauchó y nos sentamos á la mesa. Nada diremos del menú donde figuraba el asado con cuero y solo hablaremos de la alegría que reinó durante toda la comida, alegría que fue un crecimiento hasta el fin de ella, aunque el ánimo de los concurrentes, por causas que todos conocemos y de las cuales se ocupa un compañero editorialmente, no estaba muy á propósito para las diversiones.

Llegada la hora de los brindis, habló el presidente de la sociedad señor Agratiogó, signándose en el uso de la palabra el señor Granada, en ambos discursos se trató de la actividad que se lleva a cabo en el casillero sajeado y de la necesidad de la unión y la solidaridad de todos los elementos de la asociación. Se pidió también la cooperación de la prensa en defensa de la causa de los dependentes.

El señor Arturo contestó en nombre de la «Voz de Florida» ofreciendo su más decidido apoyo y en igual sentido hablaron el que suscribió, por encargo de «La Lucha». El señor Baceta por «El Tiempo», el señor Scotti por «La Ley» y el Costa por «La Flecha». Agradeció luego el señor Laitano en nombre de la sociedad y levantados los comensales se dispuso el regreso el que se hizo después de breves palabras pronunciadas por el señor Alegría en igual forma que la ida.

Tal ha sido la fiesta celebrada por la próspera sociedad de Dependientes que esperamos que no será ni la última ni la menos brillante que ofrecerá á sus socios, pues cuenta con elementos de valía para progresar y adelantar tanto como deseas.

*Teseo.*

## EL ADOQUINADO

Tuvo lugar ayer á las 4 p. m. en los salones de la Municipalidad, la reunión á que habían sido convocados los señores propietarios de las calles: Independencia y otras, y con el objeto de cambiar ideas respecto de la mejor forma el cambio de afirmado en que podrían hacerse el adoquinado de dicha calle.

A pesar de no haber ocurrido á dicha reunión algunos de los propietarios de dicha calle, podemos asegurar que ello ha sido debido á no encontrarse algunos en la localidad y otro por serles imposible el asistir debido á varias circunstancias, pero que la generalidad, con muy raras

excepciones, están de acuerdo con el proyecto de adoquinamiento y en prueba de ello, firmarán también el acta que se suscribirá en dicha reunión.

Varios de los señores firmantes de la protesta contra el adoquinado, reconociendo hoy la sin razón de su proceder y el indiscutible progreso que para nuestra ciudad traerá aprobada esa obra, á la vez que la valorización que tomarán las propiedades de esa calle, así como que su costa no ha de ser en manda alguna ni la tercera parte del que con tanto alarde se pregona en su principio, han resultado adherirse á los *acuerdistas* y firmarán también de conformidad el acta á que hace más referencia.

Del resultado satisfactorio obtenido en la reunión de ayer, donde sin excepción alguna todos los presentes han manifestado la mejor buena voluntad de coadyuvar á la Municipalidad en la obra empeñada, espérase casi con plena seguridad, que los pocos que aun se mantienen reacios á todo aquello que implique una mejoría, un adelanto ó un progreso general, harán de pasar con buenas gajos al campo progresista, para no continuar por más tiempo, desempeñando el ridículo y triste papel de retrógrados, pues haciéndolo así, conseguirán merecer la máxime simpatía de todos los habitantes de Florida que gustosos les tributarán el más sincero aplauso.

A fin de dar exacto conocimiento de lo resultado en la reunión á que hacemos referencia, damos á continuación el acta labrada, donde como se verá ha sido firmada por un respectable número de propietarios, faltando varios otros que aún que de acuerdo con lo en ella resuelto, como antes hemos dicho, no les fué posible hacer acto de presencia.

Acta—En la ciudad de la Florida, á cinco de Noviembre del año mil novecientos, reunidos los que suscriben en el salón de sesiones de la Junta E. Administrativa con el objeto de acordar la mejor forma de cambiar el actual afirmado de las calles por el adoquinado; y abierto el acta por el señor Presidente y después de una discusión en que tomaron parte varios señores propietarios acordaron: 1º que es de verdadera conveniencia proceder al adoquinado de las calles de la ciudad tanto por que constituye un progreso para la ciudad cuanto por que de ese modo ganaría la higiene. 2º Que á su juicio la mejor forma para proceder á esa obra es el llamar á licitación pública. 3º Que las condiciones de pago están estipuladas en la ley pero esperan que la Junta tratará de hacerla menos gravosa á los propietarios dándole mayores plazos. 4º Que se dejó abierto el acta á fin de que los señores propietarios que se hayan adherido al proyecto puedan firmarla.

5º Que las calles porque deben darse comienzo al adoquinado son: la de Independencia desde 18 de Julio hasta Agricultores, la calle de Solís desde 25 de Mayo á Independencia; la calle Ituzaingó de 25 de Mayo á Independencia; las calles Convención y 25 de Mayo desde Solís á Ituzaingó.

No siendo para más clícto, se firma la presente en la fecha indicada.

Arturo H. Tebot, Manuel D. Cufarro, Hernánegildo Gagliardi; Por la sociedad Española Eusebio Lorenzo, Pedro Mondalíz por si y por doña Carmen Varela del Castaño, Magín Roca, Victoriano Etcheverría, Francisco Pérez, por el doctor Gagliardi, D. Barboza, Buenaventura Pascual, por doña Petrona Sampera, Arturo Ruy, José Torres, por José Pessa no Luis Clavarés, por Juan H. Castro Miguel Barceló, Luis Clavarés, Juan Cantoni, por mi señor padre; Isidro Díaz, Fortunato Cantoni.

## SECCIÓN LITERARIA

Triste y mal humorada está la Princesa Niebla. En vano su padre —el irascible Mar del Norte— la sienta en sus rodillas y trata de divertirla, haciendo nauturar buques, mientras el canta con voz áspera y ronca la canción de la Tempestad.

Está cansada de vivir en los tópicos.

nos de hielo y de jugar con los osos y las ballenas.

Está ahorrada de Noruega. Ya no quiere escuchar las leyendas de brajas y fantasmas que al calor de la lumbre cuentan los campesinos que fuman largas pipas y beben gigantescos vasos de cerveza.

Se ha cansado de extraviar en los caminos á los graves y oscuros holandeses que van chapoteando el lodo con sus toscos zuecos de madera.

Pero, sobre todo, está harta de Londres, su obligada residencia; harta de sus emmaranadas calles, donde hace chocar años con otros á los omnibus; harta de envolver como en una nube de incienso á los monigotes que tañen las campanas de las vetustas catedrales; harta de los flamígeros bebedores de whisky y de las estiradas señoritas que cubiertas de pieles, pasan por el Hyde-Park sus inexpressivas fisonomías; harta del humo de las fábricas que da un color ceniciente á su blanca túnica de gasas y tulles; y harta, en fin, de sus mestras de moda que la hacen parecer pálida y enfermiza.

Ella sueña con un país muy hermoso de que le han hablado las cálidas brasas del Sur, que traen el perfume de los azahares; un país donde el sol es muy brillante y el cielo muy azul y donde crece la vid que da vidas que caldean la sangre.

Y viaja la Princesa Niebla en busca de ese país ideal lo que le han hablado las cálidas brasas del Sur, que llega á la tierra del jerez y las castañolas...

Y, tomando una forma fauvística y caprichosa, se acomoda en la cumbre de una colina y goza contemplando á las manolas de bordados mantones que, al son de guitarras y panderoetas, bailan animadas jotas con los chulos de gallardapostura. Y llegan hasta ella los cantos de los vendimadores y el aroma de la uva que pisán en los lagares.

Y se embriaga de voluptuosidad al sentir los besos ardorosos del sol del medio día, los besos que ha soñado en sus delirios de neótricia en las largas noches de invierno de la vieja Albión.

Pero viene el viento —su grande enemigo— y, destrozándole en giróes su blanca túnica de gasas y tulles, la arrastrá consigo á sus antiguos lares, mientras ella deja en las hojas de los árboles y los vidrios de las ventanas, como gotas de rocío, las lágrimas de su tierna despedida.

CARLOS J. EDGARD.  
Peruano.

## LAS CUATRO ESTACIONES (IX EDITA)

I

De azul brillante se decora el cielo,  
El prolífico sol en fuego crece,  
El campo empobrecido, reverdece,  
Y más blando murmurá el arroyuelo;

Alza flora en el prado sus primores,

El céfiro en aromas se derrama,

Los pájaros unidan entre flores:

Naturaleza ama

II

El sol difunde poderoso fuego,

Mas grato el cielo nuestra vista place,

La verdura del campo espigas se hace

Y es cuantel el arroyo, en el soisiego;

Ya las flores son fruto sazonado,

Otro aroma, el céfiro aún retosa,

De sus hijos las aves van al lado:

Naturaleza goza

III

Torriéndose va el sol menos ardiente,

No continúa del cielo la belleza,

En el campo, de espigas hay pobreza,

Y el arroyo no imita á la fuente;

¡aun las hojas de fruto se osculará,

No de aromas el céfiro se llena,

De sus hijos el ave se separa:

Naturaleza pena

IV

El benéfico sol pierde su brío,

Triste bruma es del cielo la belleza,

Crece y cunde del campo la pobreza,

Y el que fuerá arroyuelo es casi río;

Están de hojas los árboles desnudos,

Nó hay perfume en los céfiros ahora,

Por el valle los pájaros van mudos:

Naturaleza llora.

L. Gonzalez.

## SECCIÓN NOTICIOSA

### Nacionalismo

Tuvo lugar en la noche del 2 del corriente y en el domicilio de su presidente don Antonio M. Fernández, la primera reunión celebrada por la nueva Comisión Departamental.

Entre otros asuntos de interés particular, procedió al nombramiento de un congresal elector del Directorio y cuatro convencionales, recayendo dichos nombramientos en los siguientes corregidores:

Para congresal—Don Ramón Peyrallo y como suplente don Augusto Poncio de Deón, (padre).

Para concepcionales. Titulares:—Don Santos L. Urioste, doctor don Vicente Borro, don Pedro Saénz y doctor don Joaquín Ponce de León.

Como el señor Ponce renunciara dicho cargo, nombróse al señor don Raúl L. Zepitira y para suplentes: don Antonio M. Fernández, don José Silva y Antúñan, don Carlos Más y don Augusto W. Esquivel.

Continuaron también con toda actividad los trabajos para dejar cuanto antes habilitado el servicio con La Cruz, Sarandí Grande, Timoteo y otros puntos del Departamento.

### Obsequio al General Saravia

Un grupo de nacionalistas de la capital, han resuelto hacer un obsequio á nuestro heroico caudillo, el 25 de Noviembre, fecha inicial de la revolución de 1890-97, consistente en su busto de bronce, sobre base de roble.

En dicha base serán grabados los nombres de los parajes en que las fuerzas revolucionarias se batieron.

El encargado de realizar esa obra artística, lo es el escultor Menini.

Felicitanos á los corregidores de tan feliz idea.

### Guerra á los fósforos

Con motivo de haber las fábricas de fósforos existentes en Montevideo, hecho una liga por la cual han comisionado á una importante casa comercial para que sea la única vendedora de dicho artículo, y como consecuencia de ello, el precio de ese artículo ha subido ya 30 centésimas la grama y con tendencia á subir aún más, un amigo nuestro tiene la feliz idea de establecer entre nosotros una gran fábrica, con sucursales en todos los demás departamentos de la República, de los económicos *yesseros*.

Nos parece muy oportuna la idea, dada la economía que indudablemente ha de reportar el tradicional *yessero*, pues con ello se le hará una guerra desalmada á las fábricas de fósforos que solo se utilizarán éstos para aquello indispensable, á la vez que será una notable economía para el bolsillo.

Mercede nuestra más sincera felicitación á la Colonia Española por tan simpática iniciativa, que nos ha de dar días de verdadero regocijo y expansión, de leitánandos con el son de una alegre muñeira ó de una entusiasta gota aragoneza.

### «La Flecha»

Ha aparecido el domingo como estaba anunciado, el primer número del periódico satírico, social y literario, cuyo título es el que nos sirve de epígrafe.

Al retruir el saludó que hace á la prensa departamental, deseamos al nuevo y estimado colega, tan larga y próspera vida, como podemos desechar al nuestro.

### Contra un comerciante

Sabemos de buena fuente que se han ceu trabajos para conseguir adherentes al compromiso de no comprar en una casa determinada de la calle Independencia mientras no cierre sus puertas los dos ingles.

Motiva esta resolución la simpatía que la causa de los dependientes ha encontrado en todo el pueblo con motivo del conflicto suscitado por el comerciante á que nos referimos.

Hasta ahora se han conseguido un regular número de adherentes que no firman ningún documento pero que se mantienen firmes en su compromiso.

Ya preveímos de antemano que esta cuestión sería más perjudicial para los patrones que para los dependientes y como se vé, nuestras previsiones se han cumplido.

### Hasta cuando

Nuestro colega «La Voz de Florida» llamó hace varios días la atención de la

Municipalidad y de la Policía, sobre el abandono en que han quedado en la vía pública, los muebles del individuo Alfonso Carneval, cuyos muebles fueron lanzados á la calle, cum cumplimiento de un mandato judicial.

Es un espectáculo muy poco agradable, y que revela falta de humanidad, pues parece increíble que á un pobre infeliz como Carneval, conocido por todo el vecindario de Florida, no se le proporcionen los medios necesarios para sacarlo de tan afflictiva situación.

### Nueva Línea Telefónica

Ha quedado abierta al servicio público, la nueva línea telefónica de la compañía «La Cooperativa». Dado el excelente material empleado en dicha línea y los nuevos aparatos de que han provisto á cada suscriptor, es de esperar que el servicio no ha de dejar nada que desechar y á de hacerse con más regularidad que la anterior compañía.

Continuaron también con toda actividad los trabajos para dejar cuanto antes habilitado el servicio con La Cruz, Sarandí Grande, Timoteo y otros puntos del Departamento.

### Obsequio al General Saravia

Un grupo de nacionalistas de la capital, han resuelto hacer un obsequio á nuestro heroico caudillo, el 25 de Noviembre, fecha inicial de la revolución de 1890-97, consistente en su busto de bronce, sobre base de roble.

En dicha base serán grabados los nombres de los parajes en que las fuerzas revolucionarias se batieron.

El encargado de realizar esa obra artística, lo es el escultor Menini.

Felicitanos á los corregidores de tan feliz idea.

### Guerra á los fósforos

Con motivo de haber las fábricas de fósforos existentes en Montevideo, hecho una liga por la cual han comisionado á una importante casa comercial para que sea la única vendedora de dicho artículo, y como consecuencia de ello, el precio de ese artículo ha subido ya 30 centésimas la grama y con tendencia á subir aún más, un amigo nuestro tiene la feliz idea de establecer entre nosotros una gran fábrica, con sucursales en todos los demás departamentos de la República, de los económicos *yesseros*.

Nos parece muy oportuna la idea, dada la economía que indudablemente ha de reportar el tradicional *yessero*, pues con ello se le hará una guerra desalmada á las fábricas de fósforos que solo se utilizarán éstos para aquello indispensable, á la vez que será una notable economía para el bolsillo.

### Guerra á los fósforos

Mercede nuestra más sincera felicitación á la Colonia Española por tan simpática iniciativa, que nos ha de dar días de verdadero regocijo y expansión, de leitánandos con el son de una alegre muñeira ó de una entusiasta gota aragoneza.

### Solicitando datos

Invocando la representación de un grupo de capitalistas belgas, el señor James Slender de Ambergues, se ha dirigido al Gobierno, pidiéndole antecedentes relacionados con la concesión del Ferrocarril á Rocha y Maldonado.

Al mismo tiempo ha requerido datos respectivos á las leyes de Ferrocarriles, concesiones otorgadas, plazos de estos, extensión de líneas, etc.

Este pedido será atendido por la oficina de Control de Ferrocarriles, recordando y remitiéndole á Ambergues todos los antecedentes.

### Importante noticia

De Ambergues comunican ayer que los remates de lanas que tendrán lugar el 12 del corriente abrirán con 22.500 fardos del Río de la Plata.

Han contestado de los Estados Unidos á una casa de esta plaza que no se harán compras desde aquel mercado hasta después de las elecciones presidenciales, que tendrán lugar el 6 del corriente.

Si resultase electo el candidato Bryan, las aduanas norteamericanas quedarán completamente abiertas á nuestras lanas, si es reelecto el presidente Mac Kinley no cambiarán como es natural, los derechos de entrada que tienen actualmente.

### Enfermedad en el ganado

El hacendado de este Departamento, don Félix Martínez Castro, se ha dirigido al Departamento de Ganadería y Agricultura, denunciando que en las inmediadas

# PRIMERA SASTRERIA "MODELO"

DE  
LEON LAITANO

NUMERO 138--CALLE INDEPENDENCIA NUMERO 138.—FLORIDA

Variado y elegante surtido de casimires franceses e ingleses.—Se hacen trajes sobre medida en 24 horas & satisfacción del cliente.—Trabajo y precio sin competencia, para convencerlos de la modicidad de ellos, los detallo & continuación:

**Trajes de saco de 6 pesos á 22 pesos.**  
**Trajes de jaquet de 24 pesos á 30 pesos.**

**El que quiera vestir bien y barato, acuda á la "Primera Sastrería Modelo" que será servido á piacere.**

# LA CAPITAL

## ESPECIALIDAD EN TABACOS "RIO NOVO"

J. ABAL HERMANOS & C.<sup>a</sup>  
AVENIDA LA PAZ ESQUINA VALPARAISO  
MONTEVIDEO

de su establecimiento de campo y en las de sus vecinos, se ha desarrollado una epizootia que causa la muerte de los animales en poco tiempo. Los síntomas de dicha enfermedad se producen por lo común, hinchándose el vientre del animal y bajo una temperatura altísima, que fallecen en seguida.

Practicada la autopsia, en la cabeza del animal, presenta gran cantidad de agua sanguinolenta. El informante dice en la indicada comunicación, que á los animales que más atacaba dicha epizootia era á las Lincoln puras y mestizas Lincoln.

En vista de estas declaraciones se dirigió al señor Martínez que remitió dos animales enfermos para observarlos, de cuyo estudio ha resultado que se trata de una enfermedad vieja, la cual consiste en un parásito que se desarrolla en el hígado, obstruyendo completamente sus principales conductos. Esta inspección ha sido practicada por el Instituto de Higiene Experimental.

A fin de que los estaucrieros del país puedan preverse con tiempo de esta enfermedad, actualmente redacta el señor Felipe V. Solari una descripción de aquella y la manera de combatirla.

Este informe será publicado en breve en los "Anales del Departamento de Gobernación y Agricultura".

### SOCIALES

De Isla. Mala regresó el jueves el oficial 2<sup>a</sup> de la Jefatura Política don Juan M. Vallejo.

—Para la capital y por asuntos particulares se ausentó hoy el futuro heredero de nuestro departamento don Santos L. Urioste.

—Con el propósito de visitar á su bella prometida, estuvo entre nosotros nuestro buen amigo señor Miguel Castro.

—Llegó hoy de Montevideo nuestro querido compañero de causa don Ramón A. Suárez.

—Por asuntos comerciales partió para la capital el comerciante de ésta plazo don Pedro Zabala.

—Hoy siguieron viaje con destino á la villa Montevideo los jóvenes esposos Rodríguez y Zorrilla.—Su viaje tiene por objeto acompañar en su día aniversario su señora madre.

—Después de haber pasado una larga temporada en el seno de los suyos, regresó ayer para la capital donde tiene fijada su residencia, nuestro particular amio señor Luis Puyo (hijo).

### VENTA DE GANADO

#### ATENCIÓN SEÑORES ESTAUEROS!

Véndense en el establecimiento de campo del señor Braulio J. López, entre Castro y Sarandi, de este Departamento, la cantidad de 300 á 400 animales vacunos de cría raza mestiza Durham.

Para traer, en el mismo establecimiento antes citado.

Obre. 17 á Nbre. 30.

—Se encuentra entre nosotros procedente de su establecimiento de campo, el haciendado del Departamento de San José, señor Manuel Gómez.

—En el tren de ayer siguió viaje con destino á la capital nuestro distinguido corregionario señor Carlos Muñoz.

—Acompañada uno de sus hijos regresó el jueves á la ciudad de San José la respetable señora Rosa C. de Reimbau.

—En viaje de placer llegó ayer procedente de la capital el caballero Adolfo Lerena.—Se hospeda en casa del señor Alejo Martínez.

—Sufrió anoche un fuerte ataque al corazón el señor Presidente de la Junta E. Administrativa don Arturo H. Tebot.

—Lo asisten los doctores Moratí y Pérez de León.—El estado en que se encuentra el señor Tebot es delicado.

—Hacemos votos porque la ciencia logre dominar el mal que aqueja á tan apreciado ciudadano.

—Con procedencia de Montevideo llegaron el jueves á esta ciudad los caballeros Pedro Mendizábal y Atanacio Sierra.

—Es esperada mañana de Santa Lucía, la respetable señora Isabel C. de Vidal, madre de nuestro joven y meritorio corregionario el doctor Francisco Vidal y Cuervo que tan importantes servicios prestó á nuestros compañeros de causa en el Hospital de Chuchilla Seca, durante la guerra revolucionaria.

—Se hospedó en casa de la señora Natalia A. de Silva.

—Se encuentra completamente restablecido de la enfermedad que lo aquejó el señor Pedro Echepare.

—Fuó nuestro huesped el señor Victor Latón, quien se ausentó hoy para Gob.

—Estuvo entre nosotros el joven Justo Moreno.

—Para su publicación hemos recibido de Mendoza la nómina de noviazgos á que continuación publicamos:

María Angélica Costa, Miguel Echegaray, Estela Ortiz, Silvestre Leon, Adelina Ortiz, Bonifacio Aguilar, Mercedes Aguilar, Sacristán Aguilar, Nicolasa Aguiar, Antonio Ortiz, Sara Vinoli, Osvaldo Peyrayo, Juana Morales, Juan P. Alonso.

—Para todas estas parejas un mundo de felicidades.

### AVISOS JUDICIALES

#### EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Federico Carbópoli y Vives, se hace saber al público la apertura judicial de la testamentaria de don SEBASTIÁN GUICHON, que nos autoriza á cada quien título de consuevos con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento, y son como herederos ó acreedores se presenten á deducirlos ante este Juzgado dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento decretado.

—Por orden del mencionado Juzgado dentro del término de quince días.—Floripa Octubre 27 de 1900.—José Torrez, Escrivano Público.

#### EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Federico Carbópoli y Vives, se hace saber al público la apertura judicial de la testamentaria de don MIGUEL TEPERINO, para que todos los que se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento, y son como herederos ó acreedores se presenten á deducirlos ante este Juzgado dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento decretado.

—Por orden del mencionado Juzgado dentro del término de quince días.—Floripa Octubre 1 de 1900.—José Torrez, Escrivano Público.

#### EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Federico Carbópoli y Vives, se hace saber al público la apertura judicial de la testamentaria de doña MARÍA GROSSALE, para que todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados á su fallecimiento, y son como herederos ó acreedores se presenten á deducirlos ante este Juzgado dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento decretado.

—Por orden del mencionado Juzgado dentro del término de quince días.—Floripa Octubre 1 de 1900.—José Torrez, Escrivano Público.

#### EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Federico Carbópoli y Vives, se hace saber al público la apertura judicial de la testamentaria del testamento ANTONIO MOSQUEIRA, para que todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados á su fallecimiento, y son como herederos ó acreedores se presenten á deducirlos ante este Juzgado dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento decretado.

—Por orden del mencionado Juzgado dentro del término de quince días.—Floripa Octubre 1 de 1900.—José Torrez, Escrivano Público.

#### EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Federico Carbópoli y Vives, se hace saber al público la apertura judicial de la testamentaria del testamento ANTONIO MOSQUEIRA, para que todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados á su fallecimiento, y son como herederos ó acreedores se presenten á deducirlos ante este Juzgado dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento decretado.

—Por orden del mencionado Juzgado dentro del término de quince días.—Floripa Octubre 1 de 1900.—José Torrez, Escrivano Público.

# CAJONERIA FUNEBRE

ANTONIO I. LOPEZ

47 y 49—CALLE INDEPENDENCIA—47 y 49.

Se atienden pedidos de compaña á cualquier hora de la noche.

### Centro de Suscripciones

DE IGNACIO GALVEZ

Calle 24 de Setiembre 151—Plaza Artigas

EL PROTECTOR DE LAS FAMILIAS

Importante reparto de obras literarias con valores y regalos al final; todos ellos díiles para las familias, ya sea para adorno o para la casa, consistentes en un gran cuadro con el retrato del suscrito, reloj, máquina para costura, alfileres, telones, etc.

Se reciben avisos y suscripciones para: *El Nacional, La Riva, El Siglo, El Día, La Epoca, L' Italia, Anales, La Alborada, La Bivalvista, La Revista de Derechos, La Ley, El Teléfono Multivisión, Boletín, Boletín, Revistas de Modas, La Esquina, Ultimo Hora, El Eco de la Moda, Revista Mar y Tierra, Iris y Alrededor del Mundo, Infaldad de novelas y obras científicas y de Historia, Marcos y Bolstos de señal para ganado, Sellos de goma y tinta para díiles, —Locas y a Puro. SI.*

# BOTICA NUEVA

DE

COSME AÑORGA

FARMACEUTICO

En esta acreditada casa, se encuentra constantemente el más completo surtido de drogas, productos químicos, especialidades extranjeras y nacionales.

La casa se encarga de hacer venir de la capital, cualquier artículo del ramo.

SE SURTEN BOTIQUINES DE CAMPAÑA Á PRECIOS MÓDICOS

Calle Independencia núm. 123.—Floripa.

AGENCIA DE PUBLICACIONES

GRAN CENTRO DE SUSCRIPCION

DE

EUSEBIO LORENZO

Se vende especial en Diarios Nacionales y Extranjeros.—Periódicos, Revistas Ilustradas, Medias Ilustraciones.—Se sirven toda clase de obras por entregas.—Se reciben avisos. Se hacen trabajos tipográficos y litográficos.—Sellos de goma y bronce, numeradores, fochidores y tintas para sellos.

Calle Comercio núm. 118.—Floripa

# "LA LUCHA"

PERIODICO NACIONALISTA, LITERARIO, COMERCIAL Y NOTICIOSO

La Administración de este periódico se encarga de hacer todo trabajo tipográfico á la par de los mejores establecimientos de la capital.

Tarjetas de visita, participación de enlace, circulares, programas, facturas ya sean en block ó sueltos, recibos talonarios, carteles, folletos, etc. etc.

## PRECIOS SIN COMPETENCIA.



Tienda Mercería, Sastrería,  
ROPERÍA, ALMACEN, Y FERRETERÍA

ROCA HERMANOS

Completo surtido de artículos de Tienda—Casimires Ingleses, Franceses y Españoles, guisos especiales.

Se hace ropa de medida á precios medios.

Se halla permanentemente un variado surtido en comestibles y bebidas, loza, cristales etc. á precios sin competencia.

La casa recibe mensualmente el más completo y variado surtido de todos los ramos que abarca. Se sirve á domicilio siendo en la ciudad.

133 al 143—Independencia—133 al 143.—FLORIDA

CONFITERIA, CAFÉ Y BILLAR  
"ORIENTAL"

DE

SERVANDO F. ECHEVERRIA

CALLE INDEPENDENCIA FLORIDA.

En esta acreditada casa encontrarás con especialidad, vinos de Oporto, Jerez y Champagne de las mejores marcas, así como también refrescos y licores de todas clases.

Se preparan ramilletes, fuentes, bandejitas y gran variedad de postres.

FÁBRICA DE MUEBLES

Tapicería, carpintería y cajonería fúnebre

DE

LUIS RIVIEZZO

SE TRAJA Á DOMICILIO — COMPETENCIA SIN RIVAL

En esta casa se encuentran un gran surtido de cajones fúnebres y velas estos días, y todos los útiles necesarios como ser candelabros y paños.

Se labra en obra blanca y en toda clase de muebles de encargue.

Se ilustra á domicilio.—Gran surtido en sillas.

CALLE INDEPENDENCIA N.º 46, 148 y 150.

FLORIDA

## Toser y adelgazar...

síntomas inseparables de la Tisis incipiente. No hay que desesperar. La Emulsión de Scott ha curado y está curando esa enfermedad aun en períodos más avanzados. El Dr. Germain See, de Londres, dice: "El aceite de hígado de bacalao produce en los tejidos una confidación hostil á los microbios de la tuberculosis. Apropiando el oxígeno que requieren para existir, los destruye por completo." De este modo el curso de la enfermedad se detiene irremisiblemente. Los hipofosfítos tonifican, imparten energía permanente al sistema entero. La combinación vigoriza los nervios, purifica y enriquece la sangre, repone los tejidos y membranas gastadas, hace descansar y fortalece los órganos digestivos. En la Emulsión de Scott el aceite está "digerido" artificialmente, listo para ser asimilado.

El catarro es una enfermedad constitucional de la sangre, que sólo se cura extirmando la infusión escrofulosa, la enemia y la debilidad. La EMULSION DE SCOTT es el remedio en tales casos.

• Existe la efusión del hombre con el bacilo á cuestas. Rehízase las infecciones y las "preparaciones sin sabor" y "vivas" llenadas de aceite de hígado de bacalao, pero que no lo contienen.

De venta en las Boticas. ►►► SCOTT & BOWNE, QUÍMICOS, NUEVA YORK

### PROFESIONALES

ANDRÉS DE CROSSI  
ESCRIBANÓ  
Calle Independencia, número 64.

DUVIMIOSO BARBOZA  
AGENTE JUDICIAL.—Calle 21 de Setiembre.

IGNACIO GALVEZ  
PROCURADOR Y REMATADOR  
en Arribas Calle 21 de Setiembre número 15.

PEDRO SAENZ  
ESCRIBANÓ PÚBLICO  
Calle Independencia, número 147.—  
FLORIDA.

URSINO BARREIRO  
ABOGADO  
CARLOS MAS  
PROCURADOR  
Se ocupan del arreglo de todo asunto judicial, testamentarias etc., etc.—Calle Independencia, número 91.  
LOHIDA

DAVID BUCHELI (HIJO)  
ESCRIBANÓ—Nico Pérez.  
VICENTE BORRO  
ABOGADO  
Calle Convención.—Florida

ANTONIO CORA  
Agente Judicial.—Nico Pérez.  
LEOPOLDO DIBARBORE  
ESCRIBANÓ PÚBLICO  
Calle Independencia, esquina 12 de Octubre.—Florida.

BERNARDO GARCIA  
ABOGADO  
Payandé 136.—MONTEVIDEO.

### AVISOS GENERALES

TIENDA Y ALMACÉN  
DE  
RAMÓN JORGE Y HNO.  
CALLE ARTES.—FLORIDA.

SE ENCUADERNAN LIBROS  
Se hacen cajas de cartón y toda clase de cartónadas, á precios medios. Darán cuenta en la Imprenta "La Voz de Florida".

Aprobado por  
el H. Consejo  
de  
Higiene P.



"Excelente preparación y uno de los mejores tonicos y reconstituyentes" (Consejo de Higiene P. 11 Julio 1919) Unico remedio para las colores pálidos, la debilidad y otras molestias de la persona.

Campo á 75 reales cuadrados  
Se vende una fracción de campo compuesto de 220 cuadras para pastores á siete pesos y medio cada una.

El campo tiene aguada permanente y está limpio de piedras; tiene muy buena vecindad con una polvería en el campo llano; se halla situada á cuatro leguas de las estaciones Nico Pérez, Flores y Minas Villigas y de dos á 3 leguas del pueblo de Surazán y SUS TITULOS INMEJORABLES.

La escritura será de cargo del vendedor.  
Para tratar de la operación y demás datos consultar don Valentín M. Pérez en la ciudad de Florida.

### Piano en venta

Por anunciar en dueño para la capital, visto en su condiciones ventajosísimas un rico y moderno piano de la reconocida marca "Bonisch". Los interesados podrán oírlo al señor Francisco Pérez, calle Independencia número 93.

se purifica la sangre y se purifica el cuerpo de los malos humores con las FILDO-MAS AMERICAS  
MAS de la Botica del Globo de Montevideo. Cuidado con las falsificaciones.

### La Hija del Oro

MANGA, ACTURA DE CIGARROS Y CIGARETAS  
DE  
J. V. LATORRACA

FLORIDA  
Casa e special en cigarros habanos, brisa, virginia, etc., etc.

SE RECOMIENDA ESPECIALMENTE LOS CIGARETAS  
"GRANADA"  
HABANO PURO

Teléfono "La Uruguayana."

### Marcas y Señales

Próximo á terminar el plazo dado por el Superior Gobierno, para matricular y poner en forma los boletos, trámites, etc., de marcas como de señal para garantizar la mayor y menor. El que suscribir, previo a todos los mencionados, que dará los datos que al respecto se le soliciten con el fin de evitarlo en cursar en multa.

Como se da casa la fábrica encargada para los boletos definitivos en la mayor parte de los departamentos de la República, en la que con más exactitud puede informar al respecto.

Se expide un boleto de marcas de casi todos los sistemas, bolas rosadas de grado mayor y menor, y es la única agencia de nuevo y económico sistema de marcas "Nra. Rival".

Florida, Junio 28 de 1920.

Manuel Taboada

CALLE 5 INDEPENDENCIA 74